方法のお問い合わせ、転居されたり贈答品 場合は、右記へお問い合わせください。

本製品についての取り扱いや、お手入れ「山善家電お客様サービス係」 などで販売店に修理の依頼ができない がか 20570-077-078

※PHS、IP電話など一部の電話からは利用できません。 受付時間:10:00~17:00(土・日・祝日を除く)

その際は商品名・品番・お問い合わせ内容・ ------合わせください。

お名前・電話番号を記入のうえ、お問い ・Eメールでの お問い合わせく ださい。

株式会社 上 家庭機器事業部

〒550-8660 大阪市西区立売堀3丁目2番5号



取扱説明書

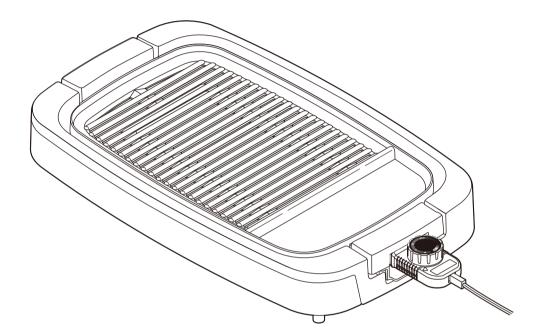
保証書付

庭

●業務用として使用しないでください。 ●他の用途で使用しないでください。

思わぬ事故の原因になります。

減煙焼き肉グリル **YGMB-X120**



■安全上の注意1~4	■ フッ素コーティングを長持ちさせるために・1
■各部の名称5~6	■調理レシピ・・・・・・・13~1!
■使用前の注意・・・・・・・・・・7	■調理中に気をつけていただきたいこと1
▋使いかた・・・・・・・・・・・・・・・・・・・7~12	■お手入れと保管16~1
●水トレイをセットして水を入れる・・・・7~8	■仕様20
●プレートをセットする8	■ 故障かな?と思ったら20
●コントローラーを取りつける9	■ 点検のお願い2
●電源プラグをコンセントに差し込む・・・・10	■アフターサービスについて2
● 予熱する10	■ MEMO······2
●調理する・・・・・・・・・・・・・11~12	■保証書・・・・・・・・・・・・・・・・裏表終
● 使用後は12	

この商品は海外では使用できません。 FOR USE IN JAPAN ONLY

- ●このたびは弊社焼き肉グリルをお買い上げいただき、誠にありがとうございました。
- ●使用する前にこの取扱説明書を必ずよく読み、正しく安全に使用してください。
- ●読んだあとは大切に保管してください。

安全上の注意

使用する前に「安全上の注意 | をよく読み必ず守ってください。

※ここに示した項目は製品を安全に正しく使用するためや、使用する人や他の人々への危害や財産 への損害を、未然に防止するためのものです。また危害や損害の大きさと切迫の程度を明示する ために、誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」「注意」の2つに区分して います。いずれも安全に関する重要な内容ですので必ず守ってください。



荷女/── この表示を無視して誤った取り扱いをすると、死亡または重傷を負う **■** ことが想定される内容を示しています。



注意 この表示を無視して誤った取り扱いをすると、軽傷や物的損害の発生が 想定される内容を示しています。

絵表示の例



- ○記号は禁止「してはいけないこと」を表示しています。図の中や近くに具体的な禁止内容 (左図の場合は分解禁止)が埋むるています。 (左図の場合は分解禁止)が描かれています。
- ●記号は強制「しなければいけないこと」を表示しています。図の中に具体的な指示内容 (左図の場合は電源プラグをコンセントから抜く)が描かれています。
- ※読んだあとは使用する人がいつでも手に取れる場所に、必ず保管してください。

【電源コード・電源プラグについて



電源プラグは根元まで確実に差し込む

●発熱・感電・火災の原因になります。

指示に従う



定期的に電源プラグのほこりをふき取る

- ●電源プラグにほこりがたまると湿気 などで絶縁不良となり、ショート・感電・ 火災の原因になります。
- ◎電源プラグのほこりは乾いたふきんで ふき取る。



製品本体に異臭、異常、破損、故障 があったり、電源プラグや電源コード 指示に従う が異常に熱くなるときは、直ちに 使用を中止する

> ●やけど・感電・火災の原因になります。 ※異常·故障例

21ページの「点検のお願い こんな症状 はありませんか?」を参照し、異常が あるときは直ちに使用を中止し、電源 プラグをコンセントから抜いて、お買い 上げの販売店に点検・修理を依頼して ください。



電源コードの上に重いものや製品 本体をのせたり、挟み込まない

ショート・感電・火災の原因になります。



交流100V、定格15A以上のコン セントを単独で使用する

- ー 指示に従う タコ足配線などでコンセントの定格 を超えると、異常発熱・火災の原因に なります。
 - ◎延長コードなどを使用するときも定格 15A以上のものを単独で使用し、複数 の機器を接続するなど定格を超えない ようにする。



電源コードや電源プラグが傷んで いたり、差し込みがゆるいときは使用 しない

禁止

●ショート・感電・火災の原因になります。



電源コードや電源プラグを傷つけ たり、破損させたり、加工したり、 熱器具に近づけたり、無理に曲げ たり、ねじったり、引っ張ったり、たば ねて使用しない

- ●ショート・感電・火災の原因になります。
- ◎熱くなったプレートに電源コードや 電源プラグを触れさせない。
- ◎結束バンドは必ずはずす。



使用後は電源プラグをコンセント から抜く

◆やけど・感電・漏電火災の原因になります。 プラグを抜く

設置について



カーテンや新聞紙などの燃えやすい もの、熱に弱いものが周辺にある 場所で使用しない

- 禁止
- ●発煙・火災の原因になります。
- ◎燃えやすいものをプレートの上にのせ たり、本体の下に入れて使用しない。
- ◎使用後も余熱で熱くなっているので 十分注意する。



フローリング、畳、じゅうたん、熱に 弱い敷物 (テーブルクロスなど) の 上で使用しない

禁止

- ●変色・発煙・火災の原因になります。
- ◎使用後も余熱で熱くなっているので、 十分冷めるまで熱に弱いものの上に プレート、水トレイ、コントローラーを 置かない。



可燃性ガスや引火性のもの(ガソリンやシンナーなど)がある場所で使用しない

爆発・火災の原因になります。

禁止

使用について



分解禁止

分解、修理、改造をしない

- やけど・感電・火災の原因になります。
- ※修理はお買い上げの販売店に依頼して ください。



付属のコントローラー以外を使用 したり、他の機器に使用しない

- ●故障・異常発熱・火災の原因になります。
- ●付属のコントローラーは本製品専用です。
- ◎他製品のコントローラーを使用しない。
- ◎他製品に転用しない。



使用するときは必ず水トレイを本体 にセットして水を入れる

- 指示に従う●変色・発煙・火災の原因になります。
 - ◎使用中に煙が多くなったり、テーブル などの設置場所が変色する原因になる ので、必ず水を入れてから使用する。
 - ○長時間使用するときは水の量に注意 する。

12ページの「使いかた 長時間使用する ときの注意」を参照する。



プレートを本体から取りはずした 状態や、コントローラーを差し込み口 に差し込んでいない状態で電源を 入れない

●やけど・ショート・火災の原因になります。



プレートのヒーター面や本体底面 を上にして使用しない

- ●火災の原因になります。
- ◎プレートは焼き面を上にして使用する。
- ◎本体は切り欠きを上にして使用する。



禁止

子供や取り扱いに不慣れな方だけで 使用しない

乳幼児の手の届く場所で使用したり、 保管しない

●けが・やけどの原因になります。



感熱棒、ピン挿入口、差し込み口 (ピン) にごみ、ほこり、針金など異物 や金属物を入れたり、付着させない

- ●故障・火災の原因になります。
- ◎調理物、油分、水分が付着したときは 乾いたふきんで必ずふき取る。
- ◎コントローラーのピン挿入口や感熱棒、 差し込み口(ピン)は、使用前に汚れや ほこりが付着していないか確認する。 汚れやほこりが付着しているときは、 乾いたふきんで必ずふき取る。



コントローラーを差し込むときは、 ストッパーが差し込み口の上凸部に 指示に従うあたるまで確実に差し込む

●異常発熱・火災の原因になります。



電源を入れたまま放置するなど 使用中はその場を離れない ●過熱により調理物がこげたり、発煙・

火災の原因になります。 ◎離れるときは温度調節ダイヤルを必ず



使用中や使用後しばらくはプレート、 水トレイ、感熱棒などの高温部に手 や顔を近づけたり、触れない

◆やけどの原因になります。

「切」にする。

○特に乳幼児には触らせないように注意する。

-1-

▮お手入れ・保管について



お手入れのときは電源プラグをコン 日 ケ セントから抜く

プラグを抜く ● やけど・ショート・感電の原因になります。



プレート、水トレイ、コントローラー を取りはずすときや持ち運ぶときは、 指示に従う必ず電源プラグをコンセントから 抜き、十分冷めてからおこなう

- ●やけど・火災の原因になります。
- ○十分冷めるまで取りはずしたり、動かさない。



お手入れは十分冷めてからおこなう

- ◆やけどの原因になります。
- ◎感熱棒、プレート、水トレイ、水が熱く なっているので十分注意する。



ぬれた手で電源プラグを抜き差し しない

ぬれ手禁止●ショート・感電の原因になります。



プレートの差し込み口(ピン)や コントローラーを水に入れたり、 水ぬれ禁止水をかけたり、丸洗いをしない

●故障・火災の原因になります。



包装用ポリ袋は子供の手の届かない 場所に保管する

指示に従う●誤って顔にかぶったり巻きついたりして、 窒息する原因になります。

注意

| 電源コード・電源プラグについて



電源コードを引っ張って電源プラグ やコントローラーを抜かない

禁止

●ショート・感電・火災の原因になります。

◎必ず電源プラグやコントローラーを 持って引き抜く。



電源コードを持って製品本体を 引っ張らない

禁止

●設置場所が傷ついたり、ショート・感電・ 火災の原因になります。

一設置について



次のような場所で使用しない

- ●変質・変形・感電・火災の原因になります。 ○火気や熱源(コンロやストーブなど) の近く、直射日光のあたる場所、高温 になる場所。
- ◎厨房や工場など油や油煙が発生する場所。 ◎ほこりや金属粉の多い場所。



水や蒸気がコントローラーにかかる 場所、水にぬれた場所、湿気の多い 水ぬれ禁止場所で使用しない

●故障・ショート・感電の原因になります。



壁や家具の近く、キッチン棚の中で 使用しない

禁止

- ●熱により壁や家具を傷めたり、変色・ 変形の原因になります。
- ◎天然木、白木、コーティング加工された 木製品は、変色しやすいので特に注意 する。



安定した水平な場所で使用する

- ●製品本体が落下するなどして、故障・ けが・やけどの原因になります。
- ◎不安定な場所で使用しない。

■ 使用について



業務用に使用しない

●無理な負担がかかり、破損・故障・火災 の原因になります。



調理以外の目的で使用しない

●やけど・火災の原因になります。

禁止

⚠注意

●使用について



プレートを直火にかけたり、電磁 調理器(IHクッキングヒーター)や 電気ヒーターの上にのせない

●プレートのフッ素コーティングが傷ん だり、変形・故障・火災の原因になります。



予熱以外のカラ焼きをしない

●変形・故障の原因になります。

禁止

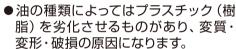


使用中にアルミホイルや鍋ふたなど でプレートを覆わない

● 異常発熱・発煙・火災の原因になります。



プレート、本体、コントローラーの プラスチック(樹脂)部分に、油を 付着させたままにしない



◎油が付着したときはきれいにふき取る。



禁止

落としたり強い衝撃を与えない

- ●破損・故障・けがの原因になります。 ●プレートのフッ素コーティングを傷める
- 原因になります。 ◎コントローラーに強い衝撃を与えると
- 電源が入らなくなったり、温度調節が できなくなり、火災の原因になるので 特に注意する。



水トレイに水以外のもの(クッキング ペーパーなど) を入れて使用しない

●発煙・火災の原因になります。



必要以上に加熱しない

過熱により、火災の原因になります。

禁止



トング、箸、金属製の器具類などで プレートの表面や角部(コーナー) をこすらない

禁止

●プレートのフッ素コーティングを傷める 原因になります。



プレートや水トレイに食材、調理 くず、油が残ったまま放置しない

●プレートのフッ素コーティングが傷ん だり、変色・発煙の原因になります。



持ち運ぶときは製品本体をしっかり 持っておこなう

- ●プレートなどが落下すると、破損・ 故障・けがの原因になります。
- ◎電源コードを引っ掛ける原因になるので コントローラーを取りはずしてから持ち 運ぶ。
- ◎水がこぼれる原因になるので、水トレイ の水を捨ててから持ち運ぶ。

▮お手入れ・保管について



使用後は毎回お手入れをする

●調理くずが残ったまま使用すると、 発煙・火災の原因になります。 指示に従う



プレート、水トレイ、本体の上に重い ものをのせない

●変形・破損・故障の原因になります。 禁止



お手入れにはシンナー、ベンジン、 みがき粉、たわし、化学ぞうきんなど は使用しない

変色・変質・破損の原因になります。

◎お手入れは16~19ページの「お手入れ と保管」を参照する。

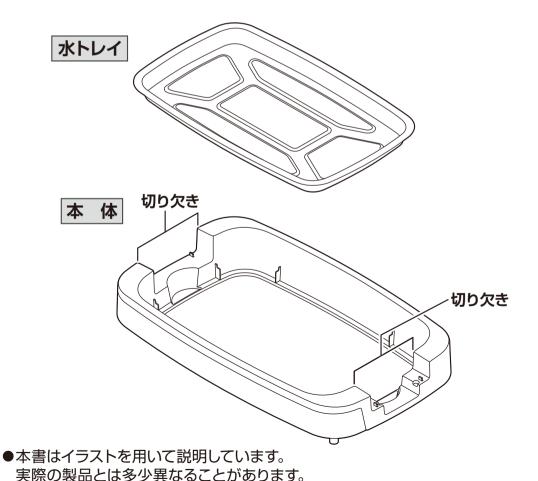
禁止

掃除用、整髪用、殺虫剤などのスプ レーを吹きつけない

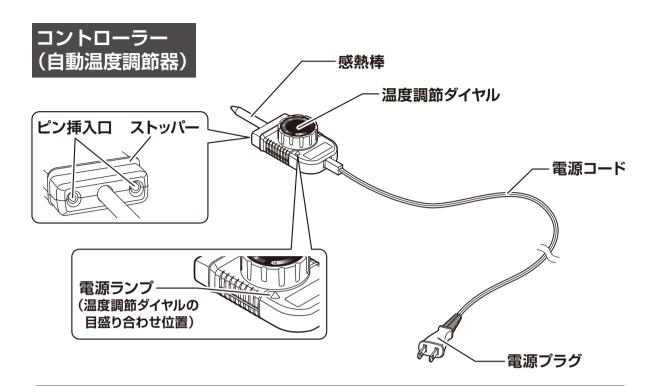
●変色・変質・破損の原因になります。

各部の名称

製品本体 プレート裏面 (ヒーター面) ビーター 取っ手 取っ手 をし込み口 空面プレート側 差し込み口 ア面プレート側 ア面プレート側 ボカッチ

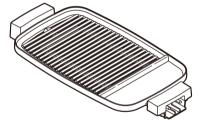


各部の名称



プレートについてのお知らせ

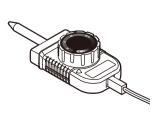
- ●プレートの表面にフッ素コーティングが施されて います。
- ●プレートは最初から多少の色ムラがあることがありますが、使用上支障ありません。
- ●長期間使用していると、調理物の油によって変色する ことがありますが、使用上支障ありません。



- ※トングなどを使用するときは、耐熱樹脂製のものやカバーがあるものを使用してください。
- ※トング、箸、金属製の器具類などでプレートの表面や角部 (コーナー) をこすらないでください。
 - フッ素コーティングを傷める原因になります。

コントローラーについてのお知らせ

- ●温度調節はコントローラー内部にあるサーモスタット でおこなっています。
- サーモスタットのはたらきで、ヒーターへの通電を入/切しながら、自動的に温度をコントロールします。
- ●サーモスタットによるヒーターの入/切に合わせて、電源 ランプが点灯/消灯します。
- ●サーモスタットがはたらくと「カチッ」と音がしますが、製品の異常ではありません。



使用前の注意

- ※はじめて使用するときは、17ページの「お手入れと保管 プレート」を参照して、 プレートをお手入れしてください。
- ※はじめて使用するときは、においや煙が出ることがありますが、故障や異常では ありません。

においや煙は使用にともない出なくなりますが、気になるときは換気扇を回したり窓を開けるなどして、換気をおこなってください。

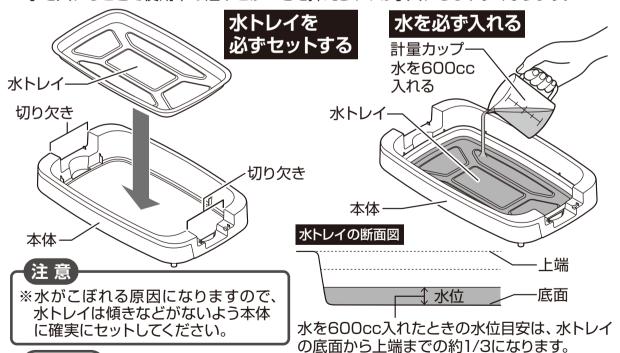
- ※本製品を使用する台(テーブルやキッチンカウンターなど)の材質が天然木、白木、コーティング加工された木製品のときは、変色したりこげることがありますので注意してください。
- ※長時間同じ場所で使用したり、いつも同じ場所で使用するときは、使用する台が 変色していないか確認してください。

同じ場所で長時間使用すると、変色することがありますので注意してください。

使いかた

水トレイをセットして水を入れる

- ●平らな安定した場所に切り欠きを上にして本体を置き、水トレイをセットします。
- ●計量カップで水を600cc量り、水トレイに入れます。 水を入れることで使用中の煙やこげつきを抑えられ、お手入れもしやすくなります。



お知らせ

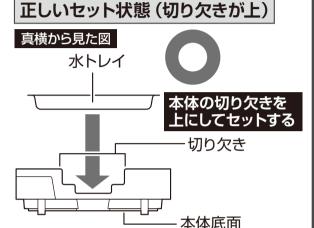
●水トレイは、アルミニウム処理された鋼板です。 繰り返しの使用で水トレイが変色することがありますが、アルミニウム特有の黒変化 現象で食品衛生上問題はありません。

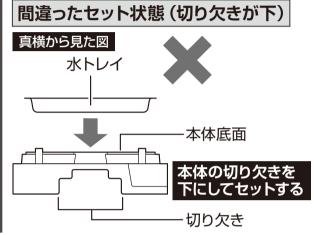
使いかた

水トレイをセットして水を入れる つづき

■ 水トレイをセットするときの注意

※水トレイは下図を参照し、本体の切り欠きを上にした状態でセットしてください。 本体を逆にした状態では、水トレイをセットできません。

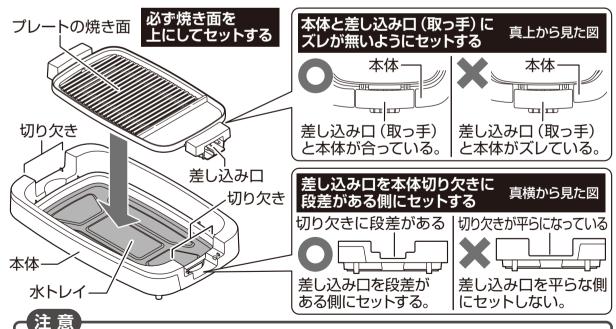




プレートをセットする

プレートのセットは向きがあります

- ●プレートを本体にセットします。
- ●プレートの差し込み口を、本体切り欠きに段差がある側にセットします。



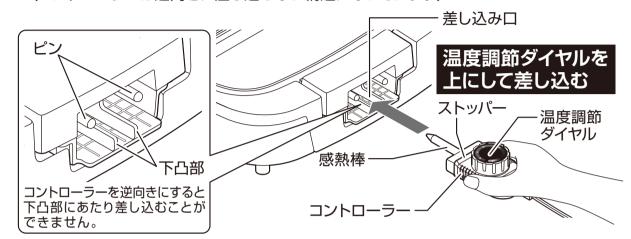
※プレートは傾きやズレがないように正しくセットしてください。

プレートが正しくセットされていないと、プレートが本体に触れて、変形・発煙・火災の原因になります。

使いかた

コントローラーを取りつける

●コントローラーを差し込み口に差し込んで取りつけます。 (コントローラーは逆向きに差し込めない構造になっています)



⚠ 警告

感熱棒、ピン挿入口、差し込み口(ピン)にごみ、ほこり、針金など異物や金属物を入れたり、付着させない

故障・火災の原因になります。 ◎調理物、油分、水分が付着したときは乾いたふきんで必ずふき取る。

◎コントローラーのピン挿入口や感熱棒、差し込み口(ピン)は、使用前に汚れやほこりが付着していないか

汚れやほこりが付着しているときは、乾いたふきんで必ずふき取る。

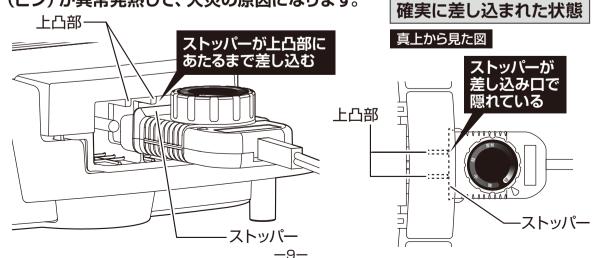
◯◯ プレートを本体から取りはずした状態や、コントローラーを差し込み口に差し込んでいない状態で 電源を入れない

●やけど・ショート・火災の原因になります。

■コントローラーを差し込むときの注意

※コントローラーは下図を参照し、ストッパーが差し込み口の上凸部にあたるまで 確実に差し込んでください。

コントローラーが確実に差し込まれていないと、コントローラーや差し込み口 (ピン)が異常発熱して、火災の原因になります。



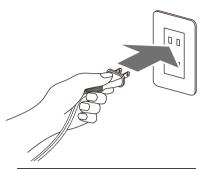
使いかた

電源プラグをコンセントに差し込む

●温度調節ダイヤルが「切」になっているのを確認し、電源プラグを根元まで確実にコン セントに差し込みます。

温度調節ダイヤルを 「切」に合わせる



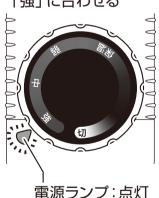


予熱する

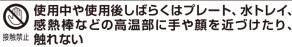
- ●温度調節ダイヤルの目盛りを、「強」に合わせ予熱します。 (温度調節ダイヤルを右に回すと電源が入り、電源ランプが点灯します)
- ●電源ランプが消えたら予熱完了です。
- ●予熱が終わったらプレートに食用油を薄く塗ります。



温度調節ダイヤルを 「強」に合わせる



※電源ランプが消えず予熱が終わらないときは、21ページの「アフター サービスについて」を参照して、点検・修理を依頼してください。



- ◆けどの原因になります。
- ◎特に乳幼児には触らせないように注意する。

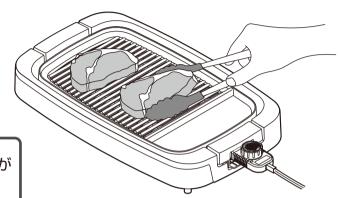
お知らせ

●予熱中や使用中にカチカチと音がする ことがありますが、ヒーターの熱による 金属の膨張音であり、異常ではありま せん。

使いかた

調理する

- ●13~15ページの「調理レシピ」を参照して調理したり、お好みの食材をのせて調理します。
- ●調理を途中でやめたいときは、温度調節ダイヤルを「切」にします。



注意

※食材の水分により油が飛び散ることがありますので、注意してください。 やけどの原因になります。

調理温度を調節したいときは

●温度調節ダイヤルを回して温度を調節します。

■ 温度の目安

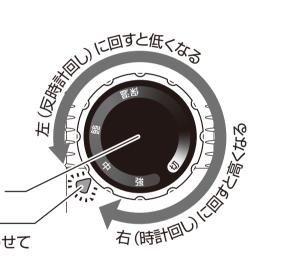
保温	弱	中	強
約80°C	約140℃	約180℃	約230℃

温度調節ダイヤル

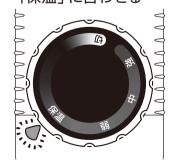
電源ランプ -----ヒーターの入/切に合わせて 点灯/消灯します。

保温するときは

●調理物を保温するときは、温度調節ダイヤルを 「保温」に合わせます。



温度調節ダイヤルを「保温」に合わせる



お知らせ

■温度が高い状態から保温に合わせると、しばらく電源ランプが消灯します。温度が低くなると電源ランプが点灯して保温を開始します。

使いかた

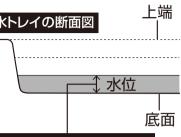
調理する つづき

■ 長時間使用するときの注意

※水トレイの水は加熱により、およそ2時間の使用で約160cc 水トレイの断面図 蒸発します。

水が無くなると煙が多くなったりこげつきの原因になりますので、長時間使用するときは水量に注意し、少なくなったら足してください。

※水を足すときは温度調節ダイヤルを「切」にして、十分冷めてからプレートを取りはずし、右図のとおり水トレイの底面から上端までの約1/3を水位の目安として、600ccの水量になるように足してください。



約1/3を水位の目安 として水を足す

使用後は

- ●温度調節ダイヤルを「切」にしてから、電源プラグをコンセントから抜きます。
- ●プレート、水トレイ、コントローラーの感熱棒が十分冷めてから、16~19ページの「お手入れと保管」にしたがってお手入れをします。

温度調節ダイヤルを「切」に合わせる





注意

- ※お手入れなどで持ち運ぶときは、十分冷めてから製品本体をしっかり持っておこなってください。
- ※水がこぼれる原因になるので、水トレイの水を捨ててから持ち運んでください。

フッ素コーティングを長持ちさせるために

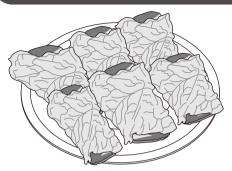
プレートの表面には、フッ素コーティングが施されています。

- ※コーティング面を保護するために、下記の点に注意してください。
- ◎トングなどを使用するときは、耐熱樹脂製のものやカバーがあるものを使用する。
- ◎トング、箸、金属製の器具類などでプレートの表面や角部 (コーナー) をこすらない。
- ◎落としたり強い衝撃を与えない。
- ◎調理くずや油が残った状態で放置しない。
- ◎使用後は必ずお手入れをして、直射日光を避け湿気の少ない場所に保管する。

調理レシピ

サムギョプサル

温度調節ダイヤル・・・・「強」



【材料	2人分】
	—/ \/J /

・豚バラ肉 (塊)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	200g
・サンチュ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	⋯6枚
·キムチ······	⋯適宜
·にんにく······	⋯適宜
・コチュジャン・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	⋯適宜
·塩······	…少々

【作りかた】

- ●豚バラ肉をお好みの厚さに切ります。
- ②にんにくを薄くスライスします。
- ❸温度調節ダイヤルを「強」に合わせ、予熱をします。
- 4予熱が終わったら焼き肉プレート側に●をのせます。
- ⑤脂を落としながら両面を焼きます。
- ⑥焼きあがったらお皿に移し軽く塩をふり、お好みで キムチ、にんにく、コチュジャンを一緒にサンチュ で包んでできあがり。

調理のポイントと注意

- ●豚バラ肉は、表面がカリッとするまで 焼くことで、よりおいしく召し上がれ ます。
- ※調理中は脂が飛び散ることがあります ので、注意してください。

エビロールサムギョプサル

温度調節ダイヤル・・・・「強」



【材料 2人分】

・エビ・・・・・・8尾 ・豚バラ肉 (薄切り)・・8枚 •塩………少々

調理に必要なもの 陶器製の容器

〈チーズソース〉

・チーズ (熱で溶けるもの)・・・・30g ·牛乳·····30mL ·片栗粉······3g ・白ワイン……適宜

【作りかた】

●陶器製の容器に牛乳、片栗粉、お好みで白ワインを 入れ、よく混ぜます。

②チーズを●に入れ、よく混ぜます。

- ❸尻尾を残してエビの殻をむき、背わたをとります。
- ❹エビを豚バラ肉で巻き、塩とこしょうをふります。
- ⑤平面プレート側に②をのせ、温度調節ダイヤルを 「強」に合わせ、予熱をします。

(予熱時間も含めチーズを溶かします)

- 6予熱が終わったら焼き肉プレート側に4をのせます。
- ●両面とも焼いて中まで火が通り、チーズが溶けたら できあがり。

調理のポイントと注意

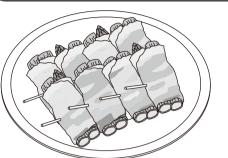
- ●チーズを溶かすときは、こげつかない ようにときどきかき混ぜます。
- ●チーズソースのとろみが弱いときは チーズを足し、とろみが強いときは 牛乳を足します。
- ※チーズソースをかき混ぜるときは、 鍋つかみで陶器製の容器を押さえて、 かき混ぜてください。
- ※陶器製の容器を平面プレート側にの せるときは、乱暴な置きかたをしない でください。

プレートのフッ素コーティングを傷める 原因になります。

調理レシピ

アスパラベーコン巻き

温度調節ダイヤル・・・・「中」



・アスパラガス・・・・・・・4本 ·ベーコン·····8枚

・薄切りチーズ (1辺が8~9cm角) · · · · 2枚

【作りかた】

- ●アスパラガスの根元を少し切り落とし、根元側の皮 をむいて4等分します。
- 2薄切りチーズを4等分します。
- ❸ベーコンにチーズをのせ、そのトにアスパラガスを 2本ずつのせ、ベーコンとチーズでアスパラガスを 巻きます。
- 4ベーコンとアスパラガスを、つまようじで刺します。
- ⑤温度調節ダイヤルを「中」に合わせ、予熱をします。
- ⑥予熱が終わったら焼き肉プレート側に
- ●面面とも焼いて中まで火が通ったらできあがり。

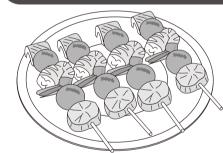
調理のポイントと注意

- ●ベーコン、チーズ、アスパラガスは、 バラバラにならないように、つまようじ を刺して固定します。
- ※裏返すときは、トングなどを使用し、 手で直接つまようじを持って裏返さ ないでください。

プレートに触れて、やけどの原因に なります。

魚介の串焼き

温度調節ダイヤル・・・・「強」



【材料 2人分】

調理に必要なもの 竹串 ・エビ・・・・・・4星 〈マリネ液〉 ・ホタテ貝柱・・・・・・4個 ・オリーブオイル・・・100g ・イカの切り身 (-ロサイズ)・4個 ・白ワイン・・・・・100mL ・ミニトマト・・・・・・・8個 ・にんにく・・・・・・ 適量 ・黒こしょう………少々 ・レモン………適量

【作りかた】

- ●にんにくとコリアンダーをみじん切りにします。
- 2レモンを絞ってレモン汁を作ります。
- ❸オリーブオイル、白ワイン、レモン汁、●を合わせて よく混ぜ、マリネ液を作ります。
- Φイカは表面に細かく切れ目を入れ、エビは尻尾を残して 殻をむき、背わたをとります。
- ⑤エビ、ホタテ貝柱、イカの切り身をマリネ液に入れ、 1時間以上漬け込みます。
- ⑥漬け込んだ材料とミニトマトを交互に竹串に刺し、 マリネ液を塗って塩と黒こしょうをふります。
- **②**温度調節ダイヤルを「強」に合わせ、予熱をします。
- 3予熱が終わったら焼き肉プレート側に
 6をのせます。
- ⑨両面とも焼いて中まで火が通ったらできあがり。

調理のポイントと注意

- ●食材の大きさを合わせると、焼き ムラを抑えることができます。
- ※裏返すときは、トングなどを使用し 手で直接竹串を持って裏返さないで ください。

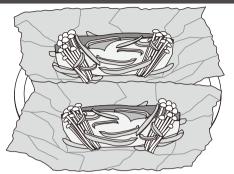
プレートに触れて、やけどの原因に なります。

調理レシピ

白身魚のホイル焼き

温度調節ダイヤル・・・・「強」

調理に必要なもの アルミホイル



【材料 2人分】

・白身魚の切り身	• •
・きのこ (エノキ) ・・・・	1/2袋
·玉ねぎ·····	1/2個
・パプリカ	·····1/2個
·料理酒······	· · · · · · · · · 適量
・オリーブオイル・・・・・	· · · · · · · · · 適量
·塩·······	少々

【作りかた】

- ●器に切り身魚を置きます。
- ❷切り身魚に塩をふって料理酒をかけ、10分ほど置いておきます。
- ③玉ねぎとパプリカをせん切りにし、きのこは石づきを落とします。
- ④アルミホイルを器型に形成しておきます。
- ❺切り身魚を軽く水で洗い、キッチンペーパーで水分をふき取ります。
- ⑥せん切りにした玉ねぎをアルミホイルに敷き、切り身魚をのせて 塩とこしょうをふり、さらにせん切りにしたパプリカときのこを のせ、上からオリーブオイルをかけます。
- アルミホイルを閉じます。
- ❸温度調節ダイヤルを「強」に合わせ、予熱をします。
- **⑨**予熱が終わったら焼き肉プレート側に
 ⑥をのせます。
- ●10~12分くらい焼いたら、アルミホイルを軽く開き、焼き具合を確認します。
- ●白身魚が中まで火が通ったらできあがり。

調理のポイントと注意

- ●アルミホイルを閉じるときは、折りたたむようにすると途中で焼き具合を確認するときに、開きやすくなります。
- ※アルミホイルを開くときは、 トングなどで開けてくだ さい。

開けたときに熱い蒸気が 出ることがありますので、 注意してください。

調理中に気をつけていただきたいこと

プレートに材料をのせたり、裏返したり、お皿に移すときは

※プレートに材料をのせたり、裏返したり、できあがった調理物をお皿に移すときは、トングなどを使用してください。

手で直接おこなうと、プレートに手が触れてやけどの原因になります。

(油や水分の多い材料を調理するときは

※調理中に材料から出る油や水分が飛び散ることがありますので、注意してください。

プレートに容器をのせるときは

※プレートに陶器製の容器をのせるときは、乱暴な置きかたをしたり、こすったりしないでください。

プレートのフッ素コーティングを傷める原因になります。

(プレートに容器やアルミホイルをのせて調理するときは

※プレートに陶器製の容器やアルミホイルをのせて調理するときは、陶器製の容器やアルミホイルが高温になりますので、注意してください。 プレートから取り出すときは、鍋つかみを使用してください。

フレートから取り出すとさは、鋼フかみを使用してくにさい 手で直接触れると、数はどの原因になります。

手で直接触れると、やけどの原因になります。

お手入れと保管

- ※焼き肉グリルは食品に触れる調理器具のため、使用後は必ずお手入れを して、いつも清潔な状態で使用してください。
- ※お手入れをするときは、けがを防止するためゴム手袋を着用してください。

<u> 企警</u>

お手入れのときは電源プラグをコンセントから 抜く

プラグを振く ◆やけど・ショート・感電の原因になります。

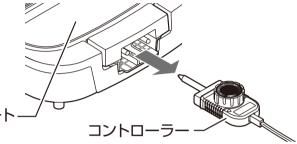
お手入れは十分冷めてからおこなう

- ◆やけどの原因になります。
- ○感熱棒、プレート、水トレイ、水が熱くなっているので十分注意する。

各部の取りはずしかた

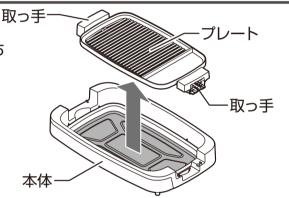
■ コントローラーを取りはずす

●プレートをしっかり押さえてコント ローラーを引き抜きます。



■ プレートを取りはずす

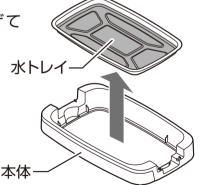
●プレートの取っ手を持って、上に持ち 上げて取りはずします。



■ 水トレイを取りはずす

●水トレイを上に持ち上げて 取りはずします。

●水を捨てます。



傾けないように ゆっくり持ち上げる



注意

- ※取りはずすときは、製品本体を傾けないように注意してください。 水トレイの水がこぼれたり、プレートが落下する原因になります。
- ※使用後も余熱で熱くなっているので十分冷めるまで熱に弱いものの上にプレート、 水トレイ、コントローラーを置いたり、ポリ袋に入れて保管しないでください。
- ※水を捨てるときは、水が熱くなっているので十分冷めてから捨ててください。

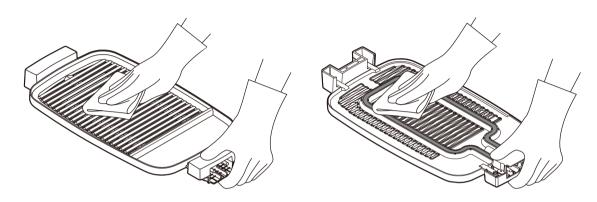
お手入れと保管

プレート●丸洗いできません。

- ●調理くずや油汚れは、水やぬるま湯に柔らかいふきんを浸し、よくしぼってふき取ります。
- ●落ちにくい汚れは、水やぬるま湯で薄めた食器用中性洗剤に柔らかいふきんを浸し、よく しぼってふき取ります。

さらに乾いた柔らかいふきんで、洗剤が残らないようにきれいにふき取ります。

※プレート裏面の汚れも必ずふき取ってください。



プレートの水洗いについて

- ●プレートは水洗いすることもできます。 ただし差し込み口(ピン)は水洗いできません。
- ●プレートを水洗いするときは、差し込み口(ピン)がぬれないように注意し、水洗いしたあとは乾いた柔らかいふきんで、水分が残らないように必ずふき取ります。
- ●万が一差し込み口(ピン)がぬれてしまったときは、そのまま放置しないで乾いた柔らかい ふきんで水分を必ずふき取り、よく乾燥させます。

<u></u> ⚠ 警 告



プレートの差し込み口(ピン)を水に入れたり、水をかけたり、丸洗いをしない

●故障・火災の原因になります。

注意

- ※使用後は調理くずや油が残った状態で放置しないで、必ずお手入れをしてください。 プレートのフッ素コーティングが傷んだり、油がこびりついて、変色・発煙の原因になります。
- ※プレートをお手入れするときに、みがき粉、かたいもの、金属製のものを使用すると、 傷がつく原因になるので使用しないでください。

傷がつくことで、フッ素コーティングを傷める原因になります。

- ※差し込み口(ピン)に調理くずや油が付着したときは、そのまま放置しないで必ず 乾いた柔らかいふきんでお手入れをしてください。
- ※プレートを水洗いするときは、差し込み口(ピン)をぬらさないように、十分注意してください。

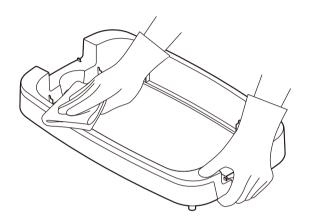
水にぬれたまま使用や保管をすると、故障・火災の原因になります。

お手入れと保管

本体 ●丸洗いできません。

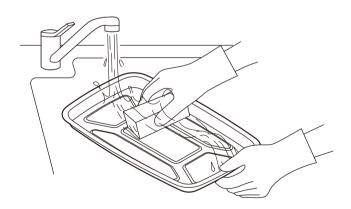
- ●調理くずや油汚れは、水やぬるま湯に柔らかいふきんを浸し、よくしぼってふき取ります。
- ●落ちにくい汚れは、水やぬるま湯で薄めた食器用中性洗剤に柔らかいふきんを浸し、よく しぼってふき取ります。

さらに乾いた柔らかいふきんで、洗剤が残らないようにきれいにふき取ります。



水トレイ ●丸洗いできます。

- ●食器用中性洗剤を柔らかいスポンジに含ませて水洗いします。
- ●洗剤が残らないように水で洗い流し、乾いた柔らかいふきんで水分をふき取ってよく 乾燥させます。



注意

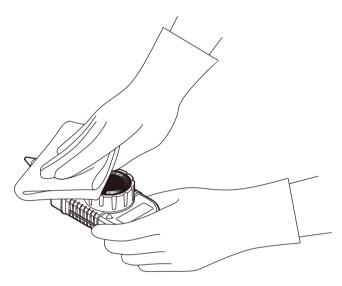
- ※調理くずや油が残った状態で放置しないでください。 変色・発煙の原因になります。
- ※水トレイをお手入れするときに、みがき粉、かたいもの、金属製のものを使用すると、 傷がつく原因になるので使用しないでください。

傷がつくことで、さびの原因になります。

お手入れと保管

コントローラー ●丸洗いできません。

- ●調理くずや油汚れは、水やぬるま湯に柔らかいふきんを浸し、よくしぼってふき取ります。
- ●落ちにくい汚れは、水やぬるま湯で薄めた食器用中性洗剤に柔らかいふきんを浸し、よく しぼってふき取ります。
 - さらに乾いた柔らかいふきんで、洗剤が残らないようにきれいにふき取ります。
 - ※感熱棒やピン挿入口は、乾いたふきんでふき取ってください。



⚠警告

コントローラーを水に入れたり、水をかけたり、丸洗いをしない

^{水ぬれ禁止}●故障・火災の原因になります。

注意

※感熱棒やピン挿入口に調理くずや油が付着 したときは、そのまま放置しないで必ずお手 入れをしてください。

故障・火災の原因になります。

保管

- ●保管の前は必ずお手入れをします。
- ●お手入れ後はよく乾燥させ、包装ケースに納めるかポリ袋をかぶせ、直射日光や湿気を 避けて保管します。(湿ったまま保管すると、カビの発生、異臭、故障の原因になります)

注意

- ※プレートや水トレイをセットしたまま製品本体を傾けたり、立てたりしないでください。 プレートや水トレイが落下し、破損・故障・けがの原因になります。
- ※コントローラーの電源コード根元を曲げたり、コントローラー、感熱棒、電源コードに力が加わるような状態で保管しないでください。 故障・異常発熱・火災の原因になります。

仕 様

電				源	AC 100V (50-60Hz共用)
消	耆	Ę	電	力	1200W
製	品	寸	法	(約)	幅:485mm×奥行:285mm×高さ:85mm
製	品	質	量	(約)	2.3kg
	_	ド	長	(約)	1.9m
:=		田 佐 (約)	保温:80℃~強:230℃		
温度調節(約)	バイメタル式サーモスタット(可変式)				

- ●製品寸法、製品質量にコントローラーは含まれていません。
- ●製品の仕様や外観などは、改善などのため予告なく変更することがあります。

故障かな?と思ったら

※お問い合わせや修理を依頼される前に、下記を確認してください。

症状	原因	処置 または お知らせ
電源ランプが点灯 しない	●電源プラグがコンセントから 抜けていませんか?	●電源プラグをコンセントに根元まで 確実に差し込んでください。
プレートの温度が	●温度調節ダイヤルが「切」に なっていませんか?	●温度調節ダイヤルをお好みの温度に 合わせてください。
上がらない	●コントローラーが確実に差し 込まれていますか?	■コントローラーのストッパーが差し込み口の上凸部にあたるまで、確実に差し込んでください。
調理物がこげる	●調理温度が高すぎませんか?	●調理温度を調節してください。
煙がいつもより多い	●水トレイに水を入れるのを 忘れていませんか?	●水トレイに水を入れてください。
使用中に「カチカチ」と音がする	●加熱による金属の膨張音では ありませんか?	●加熱することで金属が膨張し、音が することがあります。 異常ではありません。
使用中に電源ランプが消灯する	●サーモスタットがはたらいて いませんか?	●サーモスタットのはたらきで、ヒーターへの通電を入/切しながら、自動的に温度をコントロールします。 サーモスタットによるヒーターの入/切に合わせて、電源ランプが点灯/消灯します。

点検のお願い

安全に長く愛用していただくために 日頃から点検をおこなってください。

★こんな症状はありませんか?

- ●電源プラグや電源コードが異常に熱い。
- ●電源プラグや電源コードに深い傷がある。
- ●電源プラグが変形している。
- ●電源コードを動かすと電源が入ったり、入らなかったりする。
- ●コントローラーが変形や破損していたり、感熱棒が変形 している。
- ●コントローラーから異常な音がする。
- ●コントローラーから異臭がする。
- ●コントローラーから煙が出る。
- ●差し込み口(ピン)が変形している。
- ●製品に触れるとピリピリと電気を感じる。
- ●その他の異常・破損・故障がある。
- ●電源プラグ、差し込み口(ピン)、ピン挿入口にほこりや ごみが付着している。

★異常があれば

使用中止!!

故障や事故防止のため、 温度調節ダイヤルを 「切」にし、電源プラグ をコンセントから抜いて、 必ず販売店に点検・修理 を依頼してください。

ほこりやごみを取り除いて ください。

アフターサービスについて

- ●この製品は保証書がついています。 お買い上げの際に、販売店より必ず保証欄の 「お買い上げ年月日」と「販売店印」の記入を 受けてください。
- ●保証期間はお買い上げ日より1年です。 保証期間中の修理は、お買い上げの販売店に 依頼してください。

保証書の記載内容により修理いたします。 その他詳細は保証書を参照してください。

- ●保証期間経過後の修理(有料)については、 お買い上げの販売店に依頼してください。
- ●この製品の補修用性能部品の保有期間は、 製造打ち切り後5年です。

補修用性能部品とは、その製品の機能を 維持するために必要な部品です。

●サービスパーツについて プレート、コントローラーなどのサービス パーツについては、お買い上げの販売店に お問い合わせください。

■ 使いかたやお手入れなどのお問い合わせは下記へ

方法のお問い合わせ、転居されたり贈答品 場合は、右記へお問い合わせください。

本製品についての取り扱いや、お手入れ 「山善家電お客様サービス係」 ※PHS、IP電話など一部の電話からは利用できません。

FAXまたはEメールでのお問い合わせも ● FAXでの 受け付けています。 その際は商品名・品番・お問い合わせ内容・ -----

合わせください。

• FAXでの カラータイヤル 0120-680-287

受付時間:10:00~17:00 (土・日・祝日を除く)

お名前・電話番号を記入のうえ、お問い ●Eメールでの ້ະ×−ルຕຫ ສ່ຄຸນຄ່ວຍຜ່ info_m@yamazen.co.jp

※お問い合わせのときは、保証書に記載の商品名・品番をお知らせください。

個人情報の取り扱いについて 株式会社 山善及びその関係会社は お客様の個人情報やお問い合わせ 内容を、お問い合わせへの対応や 修理、その確認などのために利用し その記録を残すことがあります また、個人情報を適切に管理し、修理 業務などを委託する場合や正当な 理由がある場合を除き、第三者には 提供しません。 S-210317

MENTO	